TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN A
THÀNH PHỐ HÀ NỘI

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 119/2017/HSST
Ngày: 09/9/2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN A – THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán – Chủ toạ phiên toà: Bà Đỗ Thị Vân
Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Tuấn Anh
Bà Ngô Thị Yêm

- Thư ký phiên toà: ông Hoàng Minh Anh – Thư ký Toà án nhân dân Huyện A, Thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Huyện A, Thành phố Hà Nội tham gia phiên toà: Ông Hoàng Văn Long - Kiểm sát viên.

Ngày 09 tháng 9 năm 2017, tại trụ sở Toà án nhân dân Huyện A, Thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 128/2017/TLST-HS ngày 25/8/2017 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 122/2017/QĐXXST-HS ngày 29 tháng 8 năm 2017 đối với bị cáo:

Họ và tên: **LÝ HỒNG L** - sinh năm 1989. Nơi đăng ký thường trú và nơi cư trú: Thôn Q, Xã T, Huyện S, Tỉnh Q. Nghề nghiệp: Lao động tự do. Trình độ văn hóa: 12/12. Quốc tịch: Việt Nam. Dân tộc: Tày. Tôn giáo: Không. Chức vụ đoàn thể, đảng phái: Không. Con ông: Lý Hồng S và bà: Nguyễn Thị H. Vợ: Trần Thị T, có 01 con sinh năm 2015. Tiền sự: Không. Tiền án: Ngày 16/12/2011, TAND quận B, thành phố Hà Nội xử phạt 10 tháng tù về tội bắt, giữ người trái pháp luật. Chấp hành xong hình phạt tù ngày 23/02/2012. Nộp án phí ngày 16/12/2011 (đã được xóa án). Tạm giữ từ ngày 28/6/2017 đến ngày 01/7/2017. Tạm giam từ ngày 01/7/2017. Danh, chỉ bản số 300 ngày 30/6/2017 của công an huyện A. Có mặt.

- *Người bị hại:* ông Nguyễn Văn H, sinh năm 1963. Trú tại: Đội 10, Thôn D, Xã C, Huyện A, Thành phố Hà Nội. Có mặt.

- *Người có quyền lợi nghĩa vụ L quan:* Chị Trần Thị Thủy, sinh năm 1991. Hộ khẩu thường trú: Thôn Q, Xã T, Huyện S, Tỉnh Q. Tạm trú: Nhà Q2, Ngõ 210 Đường V, Phường N1, Quận L, Thành phố Hà Nội. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 12/01/2017, bà Nguyễn Thị Bích L, trú tại thôn D, xã C, huyện A, Hà Nội có đơn và lời khai trình báo về việc: vào khoảng 16 giờ 45 phút ngày 11/01/2017, ông Nguyễn Văn H (Sinh năm 1963, là chồng bà L) đi xe máy chở 2

thùng cám lợn đến cổng nhà thì bị một thanh niên dùng thanh sắt đánh gây thương tích phải đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện Nam Thăng Long. Ngày 13/01/2017, ông H có lời khai đề nghị cơ quan điều tra làm rõ đối tượng đánh ông và xử lý theo quy định của pháp luật.

Căn cứ vào đơn và lời khai trình báo của người bị hại, kết hợp với các tài liệu điều tra thu thập được, cơ quan điều tra đã xác định được Lý Hồng L là người trực tiếp đánh ông H gây thương tích, đồng thời khởi tố vụ án, khởi tố bị can, ra quyết định truy nã đối với Lý Hồng L. Ngày 28/6/2017, cơ quan điều tra đã bắt giữ được Lý Hồng L.

Quá trình điều tra, cơ quan điều tra đã làm rõ: Khoảng 11 giờ ngày 11/01/2017, Lý Hồng L thuê anh Tùng, khoảng 28 tuổi (chưa rõ nhân thân) lái xe ô tô Matiz (không rõ biển kiểm soát) chở L từ thôn Q, xã T, huyện S, tỉnh Q đến thôn D, xã C, huyện A, Hà Nội gặp các bạn L gồm anh Cao Thành T1, sinh năm 1983 và anh Phạm Hùng T, sinh năm 1989, đều có HKTT: thôn C, xã M, huyện A. Sau đó, L, anh T1, anh T rủ nhau đi ăn nhậu tại thôn D, xã C, huyện A và mời lái xe ôtô chở L đi cùng. Khoảng 16 giờ 30 phút cùng ngày, sau khi ăn nhậu xong, tất cả rủ nhau đi hát karaoke ở thôn D, xã C. Anh T một mình điều khiển xe máy của anh, nhãn hiệu Honda Wave, BKS 29U5 – 9545 đi trước. L và anh Cao Thành T1 lên xe ô tô bảo lái xe chở đi sau. Trên đường đi, L ngồi ở ghế phụ phía trước, anh T1 ngồi ở hàng ghế sau. Khi xe ô tô chở L đang đi trên đường trục thôn D, xã C thì va chạm nhẹ với xe máy Honda Wave, BKS 29Z1-1122 do ông Nguyễn Văn H điều khiển, phía sau chở 2 thùng cám lợn đi từ trong nhà ông H ra. Sau đó, ông H và người lái xe ô tô tranh luận đúng, sai dẫn đến nói nhau to tiếng. Do uống rượu say, L bực tức xuống xe ô tô xông vào đấm, đá ông H. Ông H chạy vào trong cổng nhà ông H. L tiếp tục đuổi theo đá một phát trúng bụng ông H. Ông H lấy một chiếc gậy sắt hình hộp chữ nhật, rỗng, cạnh (1,5x1) cm đang dựng ở tường (gần cổng) đánh L, nhưng bị L giằng được gậy sắt. L dùng gậy sắt vụt khoảng 3 phát vào đầu và người ông H làm cho ông H ngã bất tỉnh. Đúng lúc đó, anh Vương Đức D (sinh năm 1975, trú tại thôn Đ, xã M, huyện A), bà Nguyễn Thị Bích L (sinh năm 1963, vợ ông H) và anh Nguyễn Hồng N (sinh năm 1989, con ông H) phát hiện đến can ngăn. Bà L giằng gậy sắt của L, L lên xe ô tô bỏ đi. Ông H bị thương được đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện Nam Thăng Long.

Vật chứng: Cơ quan điều tra đã thu giữ: 01 (một) gậy sắt hình hộp hình chữ nhật, dài 113 cm, cạnh kích thước (1,5 x1) cm, màu nâu do bà Nguyễn Thị Bích L giao nộp.

Tại bản sao Bệnh án ngày 15/02/2017 của Bệnh viện Nam Thăng Long xác định thương tích của ông Nguyễn Văn H như sau: Vào viện ngày 11/01/2017, ra viện ngày 20/01/2017.

- Toàn trạng: Tỉnh, tiếp xúc được, da, niêm mạc hồng, không nôn, không liệt thần kinh khu trú.

- Tại chỗ:

+ Vùng thái dương -đỉnh-chẩm có vết thương kích thước khoảng 08cm, bờ tương đối gọn, sâu sát xương.

+ Vùng lưng bầm tím hình chữ L, kích thước khoảng 18x4cm và 20x4cm ở sau ngực.

+ Vai phải sưng nề, kích thước khoảng 4x1,5cm.

+ Bầm tím mặt sau cẳng tay phải, khớp bàn ngón II, III tay phải kích thước khoảng 2cm.

+ Bầm tím mu tay trái kích thước khoảng 2x3cm.

+ Các vết xây sát da tại các vị trí: dưới cằm phải kích thước khoảng 3x1,5cm. Mặt sau khuỷu tay phải kích thước khoảng 2cm. Mặt sau đốt 1 ngón III khoảng 1cm, đốt 1 ngón II khoảng 0,5cm.

+ Tim T1, T2 đều rõ. Phổi rì rào phế nang êm dịu. Bụng mềm, gan lách không to.

+ Các bộ phận khác hiện tại chưa thấy gì đặc biệt.

- Cận lâm sàng:

+ CLVT sọ não: Theo dõi hình ảnh chảy máu nhỏ nhân bèo trái.

+ Xquang hàm mặt thẳng, nghiêng: Không thấy hình lún, vỡ xương hộp sọ, các xương mặt.

+ Xquang ngực thẳng: Không thấy tổn thương các xương lồng ngực, không thấy tràn dịch khí màng phổi hai bên.

+ Xquang cẳng tay phải thẳng nghiêng: Không thấy tổn thương xương cẳng tay phải.

+ Xquang bàn tay phải: Bong cốt mạc đầu ngoài xương bàn III bàn tay phải.

- Xử trí: Cắt lọc vết thương, khâu vết thương, điều trị thuốc.

- Tình trạng khi ra viện: Ổn định.

Ngày 19/01/2017, Cơ quan điều tra ra quyết định trưng cầu giám định tỷ lệ tổn hại sức khỏe của ông Nguyễn Văn H tại Trung tâm pháp y Thành phố Hà Nội. Ngày 07/4/2017, Trung tâm pháp y Hà Nội có bản kết luận giám định số 259/TTPY, kết luận tại thời điểm giám định:

- Các sẹo vết thương phần mềm: 02%.

- Máu tụ nhỏ đường kính 14mm ở nhân bèo nhạt bán cầu trái đã điều trị, hiện không có di chứng thần kinh: 21%.

- Nhiều khả năng thương tích do vật tày có cạnh gây nên.

Tỷ lệ tổn hại sức khỏe: 23% (Hai mươi ba phần trăm).

Đối với chiếc gậy sắt bà L giao nộp là của gia đình ông H, bà L dùng để thông cống. Quá trình xô sát, ông H dùng gậy sắt này chống trả khi bị L tấn công. Sau đó, L giằng được gậy sắt và sử dụng tấn công ông H gây thương tích. Xét thấy đây là vật chứng vụ án, Cơ quan điều tra tiếp tục tạm giữ chuyển Chi cục thi hành án dân sự huyện A để phục vụ công tác xét xử.

Về phần dân sự: Ngày 04/8/2017, chị Trần Thị T, là vợ Lý Hồng L đã tự nguyện bồi thường cho ông Nguyễn Văn H 20.000.000 đồng (hai mươi triệu đồng). Ông H không còn yêu cầu bồi thường dân sự nữa, đề nghị xử lý nghiêm Lý Hồng L theo quy định của pháp luật.

Đối với người lái xe ô tô tên T chở L: Tài liệu điều tra không có căn cứ xác định anh T đồng phạm với L gây thương tích cho ông H. L khai không quen, không biết anh T ở đâu. Biển số xe ô tô của anh T, L không nhớ nên Cơ quan điều tra không có cơ sở làm rõ.

Đối với việc va chạm giữa xe máy của ông Nguyễn Văn H với xe ô tô chở Lý Hồng L: Xe máy của ông H không hư hỏng gì. Ông H không đề nghị gì nên Cơ quan điều tra không xem xét giải quyết.

Sau khi đánh ông H gây thương tích, Lý Hồng L bỏ trốn khỏi nơi cư trú. Ngày 23/6/2017, Cơ quan điều tra ra quyết định truy nã. Ngày 28/6/2017, Cơ quan điều tra đã bắt giữ Lý Hồng L. Tại Cơ quan điều tra, Lý Hồng L khai nhận hành vi phạm tội phù hợp tài liệu điều tra thu thập được. Ngoài ra quá trình điều tra, L khai bị ông H dùng gậy sắt vụt 01 phát trúng lưng và bị anh Nguyễn Hồng N đấm một phát vào mũi. L không đi khám thương, từ chối giám định tỷ lệ tổn hại sức khỏe, không yêu cầu bồi thường dân sự và không đề nghị gì nên Cơ quan điều tra không xem xét xử lý.

Tại cáo trạng số 121/VKS-HS ngày 22 tháng 8 năm 2017, Viện kiểm sát nhân dân huyện A, thành phố Hà Nội đã truy tố Lý Hồng L về tội "Cố ý gây thương tích" theo khoản 2 Điều 104 Bộ luật hình sự.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện A giữ quyền công tố tại phiên toà, sau khi phân tích nội dung, tính chất của vụ án, một lần nữa khẳng định việc truy tố bị cáo theo tội danh và điều luật như cáo trạng đã nêu là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 2 Điều 104; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự xử phạt: Lý Hồng L với mức án từ 36 đến 42 tháng tù.

Về phần dân sự: các bên đã giải quyết xong.

Về vật chứng: tịch thu tiêu hủy 01 chiếc gậy sắt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên toà bị cáo khai nhận hành vi phạm tội như nội dung bản cáo trạng đã nêu. Lời khai của bị cáo tại phiên toà phù hợp với các tài liệu, chứng cứ đã được thu thập trong quá trình điều tra vụ án. Do đó xác định được: Khoảng 16 giờ 45 phút ngày 11/01/2017, tại khu vực đường dân sinh thôn D, xã C, huyện A, Hà Nội, Lý Hồng L không quen biết, không có mâu thuẫn gì với ông Nguyễn Văn H, chỉ do có va chạm nhẹ giữa xe ô tô tắc xi chở L với xe máy của ông Hoàng mà L đã có hành vi côn đồ, dùng gậy sắt gây thương tích cho ông H. Vì vậy đủ cơ sở kết luận Lý Hồng L phạm tội "Cố ý gây thương tích". Hành vi côn đồ và dùng hung khí nguy hiểm (gậy sắt) trực tiếp đánh làm ông Nguyễn Văn H bị tổn hại 23% sức khỏe mà bị cáo đã thực hiện là nghiêm trọng nên cần áp dụng điểm a, i khoản 2 Điều 104 Bộ luật Hình sự để xét xử đối với bị cáo là phù hợp pháp luật. Điều khoản này quy định hình phạt tù từ 02 năm đến 07 năm.

Bị cáo nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật, song do coi thường sức khỏe của người khác, coi thường pháp luật nên bị cáo vẫn cố tình phạm tội. Sau khi phạm tội bị cáo bỏ trốn gây khó khăn cho quá trình điều tra.

Về nhân thân: Ngày 16/12/2011, bị cáo đã bị Tòa án nhân dân quận B, Hà Nội xử phạt 10 tháng tù về tội Bắt, giữ người trái pháp luật. Bị cáo chấp hành xong hình phạt tù ngày 23/02/2012, nộp tiền án phí ngày 16/12/2011. Mặc

dù đã được xóa án, nhưng bị cáo tiếp tục có hành vi vi phạm pháp luật, thể hiện thái độ không chịu tu dưỡng. Chính vì vậy cần phải xử lý bị cáo nghiêm minh trước pháp luật mới có tác dụng giáo dụng riêng và phòng ngừa chung.

Tuy nhiên khi lượng hình Hội đồng xét xử xét: bị cáo thành khẩn khai báo và ăn năn hối cải (Điểm p Khoản 1 Điều 46 BLHS). Tích cực tác động để gia đình bồi thường toàn bộ thiệt hại cho người bị hại (điểm b khoản 1 Điều 46). Bố bị cáo được Chủ tịch nước thưởng Huân chương chiến công hạng ba vì đã có thành tích và thời gian công tác, chiến đấu phục vụ chiến đấu ở biên giới phía Bắc, góp phần xây dựng Quân đội củng cố Quốc phòng và bảo vệ Tổ quốc. Mẹ bị cáo được tặng danh hiệu chiến sỹ thi đua nhiều năm, được tặng nhiều Bằng khen và nhiều Giấy khen của Cục kỹ thuật quân sự Quân khu 2 (khoản 2 Điều 46). Đó là những tình tiết để có thể giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo thể hiện tính nhân đạo của pháp luật.

[2] Về phần bồi thường dân sự: Gia đình bị cáo Lý Hồng L đã bồi thường cho ông Nguyễn Văn H 20.000.000 đồng. Ông H không còn yêu cầu gì về phần bồi thường dân sự nên Hội đồng xét xử không phải đặt ra để giải quyết.

*[3] Về vật chứng vụ án:*Đối với chiếc gậy sắt bị cáo dùng để gây thương tích cho ông H là tài sản của ông H. Tại phiên tòa ông H không yêu cầu được nhận lại nên cần tịch thu tiêu hủy.

[4] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật sung công quỹ nhà nước.

[5] Về quyền kháng cáo: Những người tham gia tố tụng có quyền kháng cáo bản án theo quy định tại Điều 234 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Vì các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo *Lý Hồng L* phạm tội "Cố ý gây thương tích".

- Áp dụng khoản 2 Điều 104; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự, xử phạt: *Lý Hồng L 36 (Ba mươi sáu) tháng* tù. Thời hạn tù tính ngày 28 tháng 6 năm 2017.

- Áp dụng các Điều 76, 99, 231, 234 của Bộ luật Tố tụng Hình sự; Nghị quyết số 326 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án;

+ Tịch thu tiêu hủy 01gậy sắt hình hộp chữ nhật dài 113 cm, cạnh kích thước 1,5x1 cm (Tình trạng như biên bản giao nhận vật chứng ngày 28/8/2017 giữa Công an huyện A và Chi cục thi nhành án dân sự huyện A).

+ Bị cáo phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm để sung công quỹ nhà nước.

Án xử công khai, sơ thẩm. Những người tham gia tố tụng đều có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan chỉ có quyền kháng cáo về phần bồi thường dân sự**.**

T/M Hội đồng xét xử sơ thẩm
Thẩm phán – Chủ toạ phiên toà

Nơi nhận:
- *VKSND huyện A.*
- *Những người tham gia tố tụng.*
- *Công an huyện A.*

- *Lưu hồ sơ.*

Đỗ Thị Vân